

La couleur de cette pièce ne me plaît pas.

Pourquoi, Monsieur? c'est pour tant une couleur à la mode.

Venez Monsieur; voilà les échantillons de tout mon assortiment.

Choisissez vous-même ce qui vous plaira mieux.

Combien coûte ce drap?

Cela est bien cher l'aune en coûte deux cents piastres.

Voyez, si vous pouvez me le donner pour cent-çinquante piastres.

Eh bien, combien d'aunes en voulez-vous?

J'en prendrai dix aunes.

Avez-vous de bonne toile pour faire des chemises ou des mouchoirs?

Il me faut aussi de la flanelle et des bas de soie, de coton de fil et de laine.

A votre service Monsieur voilà tout ce que vous desirez.

Je veux acheter encore de la soie pour broder. Montrez-moi les nuances que vous avez.

Cette soie est trop fine, trop trop grosse foncée, trop claire.

Que desiriez-vous?

Je voudrais un chapeau de paille, de castor et un chapeau avec un plumet.

Voilà Madame, choisissez ce qu'il vous plaira.

Dialogue sixieme.

Pour parler à un tailleur, à une couturière et à une blanchisseus.

On m'a dit, Monsieur que vous desirez me parler.

Боя-та на това парче не ми а-ресва.

Защо Господине? тая é една модна боя.

Заповядайте, Господине, мо-стри тѣ на всички-тѣ мои сукна.

Избирете вы самъ това щото ще ви се поправи.

Колко струва това сукно?

Това é много скъпо, аршинъ-тъ му струва двѣ-ста гроша.

Вижте ако вы можете да ми го дадете за сто-петдесетъ гроша.

Е, добръ, колко аршина искате отъ него?

Азъ щѣ зѣмнѣ отъ него де-сетъ аршина.

Имате ли добро платно за ри-зы и за пошове?

Трѣба ми также фланелж и ко-привняны и памучны чурапы, отъ присуваны кончы и отъ вѣдна.

Къ вашимъ услугамъ, Госпо-дине, заповядайте всичко щото желайте.

Азъ ищѣ още да купиѣ копри-нѣ за шии на гергефъ. Пока-жете ми боя-тѣ, кои то имате.

Тая коприна é твърдѣ тънка, твърдѣ тъмна, твърдѣ свѣтлива.

Що желайте вы?

Азъ ищяхъ единѣ паларіиѣ отъ слама, отъ касторъ и една пала-ріиѣ съ едно перо.

Заповядайте Госпожа избирете си щото ще ви се поправи.

Разговоръ шести.

За да се хортува съ единъ кройторъ: съ единѣ мизач-кѣ и съ единѣ пращкѣ.

Казахъ ми, Господине че вы желайте да ми хортузате.